

## Intr'un cadru solemn la 23 Aug. Parlamentul a ratificat Tratatul de Pace

În ședința din 23 August a. c. Parlamentul a luat în discuție proiectul de lege pentru ratificarea Tratatului de Pace, al cărui raportor a fost tov. Alex. Drăghici (P. C. R.)

### Tratatul asigură României poziția de stat liber și independent

Tov. VASILE VAIDA — P.C.R. luând primul cuvântul a spus printre altele:

Tratatul de Pace pe care urmează să-l ratificăm astăzi constituie în mod deosebit încadrarea Ardealului de Nord în granițele Statului Român democrat și ne asigură independența și libertatea de Stat suveran.

Pașind spre îndeplinirea acestui act, România nu se poate să nu se gândească la acele obligațiuni din tratatul de pace, care afectează demnitatea ei ca Stat liber și independent, care pune sarcini economice nejuste și care nu servesc nici interesele țării noastre și nici interesele generale ale păcii. Ne referim în special la acele clauze economice, care impun sacrificii grele pentru distrugerile de război produse unor societăți particulare, încercări de imixtiune în politica noastră economică și la clauzele privind regimul Dunării.

Deasemenea, poporul român se gândește înădădată — cu regret — la faptul că România nu a fost recunoscută drept coblegărită de către Națiunile Unite în perioada 12 Septembrie 1944 — 9 Mai 1945, nerecunoaștere care s'a repetat în unele condiții ale Tratatului de Pace.

Cu aceste observațiuni, Partidul Comunist Român își dă adziunea la actul ratificării, fiindu-i din acest loc să aducă expresia recunoștinței înrîndite țării, pentru marea noastră prietenă Uniunea Sovietică (aplauze puternice și îndelung repetate), care prin strălucirea ei reprezentanți ne-a susținut interesul după cum înțelegem să mulțumim vecinilor noștri: Republicii Democratice Cehoslovace (a-

plauze puternice) și Republicii Democratice Jugoslave (aplauze puternice) Totodată, înțelegem să declarăm că vom veghea în viitor la aplicarea leală a tratatului, care odată intrat în vigoare asigură României poziția de Stat liber și independent în rândurile națiunilor iubitoare de pace (Aplauze prelungite și îndelung repetate).

(Continuare în pag. 4-a)

### Tăranii din Zlăști

*Călăuzii de învățăturile marxiste-leniniste, comunistii au propovăduit nelincetă pentru întărirea alianței dintre muncitorimea din fabrici și uzine cu acea de pe ogoare.*

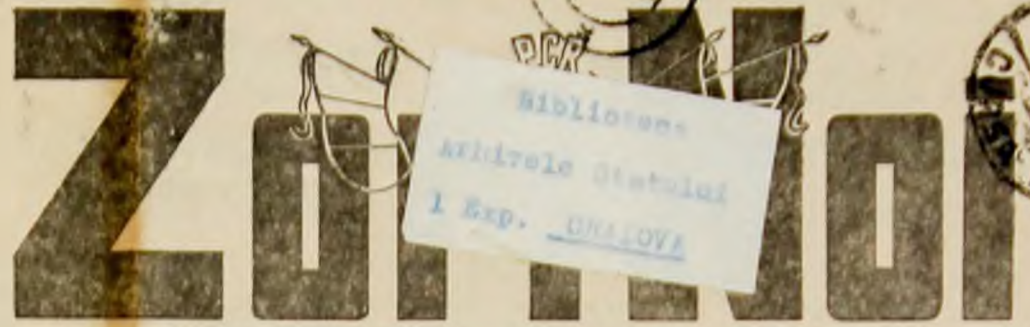
*Munca a fost grea. Reacțiunea bancaro-moșterea reușe în mare parte — în mulțimile ei ani de stăpânire — să sapa între muncitorii industriali și cei agricoli prăpastia despărțitoare de unitate. Și dădeau pe secol de bine ceama asupritorii că numai împiedecând alianța dintre țărani și muncitori, vor putea exploata cât mai nestingheriți ambele categorii muncitoare.*

*Dreptatea însă învinge. Comunistii hunedoreni și năd seamă de acest mă e adevăr, au înfruntat cu bărbăție toate greutățile luptei și până la urmă au început să culegă binemeritatele roade.*

*E vorba despre ajutorul ce-l primesc muncitorii hunedoreni de la țărânimca din jur — în special de la cea din Zlăști — pentru tran-*

D. A. Burlacu

(Continuare în pag. 4-a)



## ORGAN AL P. C. R. PENTRU JUDEȚUL HUNEDOARA

### Sărbătoirea zilei de 23 Aug. în județul Hunedoara

Muncitorii ceferiști din Simeria și metalurgiștii din Cugir și Călan au trimis guvernului în dar:

1 locomotivă, 10 vagoane de marfă, 1 mașină de cusut și scule de precizie, 7 cămășuri pentru cilindrii de locomotivă

Anul acesta, în județul Hunedoara, cea de-a doua aniversare a zilei de 23 August, a fost sărbătorită altfel de cât în trecut: cu mai puțin fast, și cu puține vorbe, dar cu multă muncă și cu mai multă hotărâre.

Totuși, acum, mai mult ca oricând a fost sălăuit caracterul de adâncă sărbătoare pentru întreg poporul român, a lui 23 August, — ziua înscătușării țării noastre din fața dictaturii antoneseiene și al doilea zilei hitleriste.

Pașii și încredințarea în trecut au fost înlocuite de astădată cu realizările prezentate, cu fapte în cinstea acestei zile, iar în locul cuvântărilor ocazionale, s'au rostit noul angajamente de luptă și s'au însușit noul sarcini pentru viitor.

Să facem ca produsul muncii noastre să fie pus în slujba poporului

În dimineața zilei de 23 August, gara Deva, alădată atât de liniștită, a avut un aspect cu totul neobișnuit. Peronul și liniile din față, erau înșesate de mulțime.

Se aștepta sosirea unui tren: darul făcut de ceferiștii din Simeria, guvernului, în cinstea zilei de 23 August.

Căci, pentru a sublinia marea dragoste pe care o au față de cel puși să ne condusă țara, muncitorii ceferiști din centrul feroviar Simeria, au trimis în dar

(Continuare în pag. 3-a)

### I. V. STALIN

celătean de onoare al României

V. M. Molotov

celătean de onoare al Clujului

A. I. Vâșinski distins

cu cel mai înalt ordin românesc

Cu prilejul aniversării zilei de 23 August, la Ambasada Sovietică a avut loc o solemnitate în cadrul căreia au fost înmănușate diplomele de onoare conferite de Statul Român Excelenței Sale Generalissimului Stalin, președintelui Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., Excelenței Sale Molotov, ministrului afacerilor străine al U.R.S.S. și Andrei Vâșinski, primul locșitor al ministrului afacerilor străine al U.R.S.S.

La această solemnitate au fost de față reprezentantul M.S. Regelui, membrul guvernului în frunte cu d. Dr. Petru Groza, o delegație de parlamentari, precum și generalul-colonel Buzăciov, locșitorul președintelui Comitetului Aliate de Control și S. I. Kăstăradze, ambasadorul U.R.S.S. în România.

### PARADA SPORTURILOR DIN VALEA JIULUI

## O urlașă manifestație de forță desfășurată sub auspiciile Uniunii Tineretului Muncitoresc

PETROȘENI. — Sub auspiciile Uniunii Tineretului Muncitoresc, Sâmbăta s'a desfășurat în localitate o grandioasă paradă a sportivilor din Valea Jiului. Parada a început prin defilarea sportivilor pe străzile orașului în frunte cu broșul jodăcan al U. T. M. și tov. B. dea Mircea, organizatorul festivalului, după care a continuat pe stadionul sportiv și Cazinoul Muncitoresc, unde s'au desfășurat întrecerile sportive și culturale.

Pe stadion, deschiderea este făcută de tov. Orșă Victor, secretarul comitetului județean al U. T. M. care arată că această primă mare manifestație sportivă și culturală a tineretului din Valea Jiului, se desfășoară în deplină libertate, câștigată la 23 August 1944 cu ajutorul armatei sovietice eliberatoare și prin lupta unită a claselor muncitoare în frunte cu Partidul Comunist Român.

### ASPECTE

Petroșenii a îmbrăcat haină nouă de sărbătoare. Pe străzile inundate de lumină, un lung fluviu multicolor se scurge spre stadion. În ritm cadențat, cu pași vioți, trec sprinterii fotbalisții, voleibaliștii, alergătorii, săritorii, boxerii, lupătorii. Decolajele tricourilor colorate permit să lasă la iveală mușchii de oțel, câlți în focul muncii.

Val de bluze albastre peste care n'au vânt își desfășoară fluturând faldurile zec de drapele roșii, trec tinerii sportivi din brigada „MIHAI MUJIC”. Pieptarii puternici răspândește îndepărtare ecouile de oramă ale unui marș muncitoresc ce cheamă la luptă, la muncă. Ochi scânteetorii își trimite drept înainte privirile scrutătoare. În lumina lor senină se ogîndește siguranța în viitorul nou ce se apropie cu pași de urlaș.

Plin de țărmec și grație, din coloană răsare mândru băchet de ga-oafe, un grup de tineri atletice. Peste fondul alb de bluze,

scânteiază reșul aprins al steagurilor. Cu sufletul curat și inima aprinsă, pășesc și ele înainte spre acelaș dram.

Pachete — pachete, grupuri noul de tineri și tinere, în ordine perfectă, trec în continuare. Trece forță, vigoare, grație, elan tineresc, viață...

Stadionul pulsează. Mai multe competiții se desfășoară simultan. În aplauzele entuziaste, megafonul anunță primele rezultate. Cercul senin de dimineață începe să-și piardă luciul sânille. Din munți se lasă către adâncul văii perdele de ceață deasă iar norii plumburii încep să cearnă mărunți stropi de ploaie. Ingrjorări. Să picata sau se întrerup competițiile? Nici una, nici alta. Un torent puternic se abate asupra stadionului și stropii mari, tot mai deși, cad ca vitează, sărobindu-se sgomotos, de pământ. Participanții rămân pe poziții, lupta continuă ca îndârjire. Conurenții noul ies fără ezitare de

C. Magdalin

(Continuare în pag. 3-a)

### T. N. C. în fruntea bătăliei pentru mărirea producției siderurgice

## Producția realizată dela 1—15 Aug. de U. D. R., T. N. C. și U. F. H.

Dela 1 la 15 Aug a. c. situația întrecerii patriotice pentru mărirea producției, din industria siderurgică, se prezintă astfel:

Fondă	Plan	Realizat	Procent
tone	tone	tone	%
U.D.R.	2500	2404	96%
T.N.C.	750	723	96%
U.F.H.	1750	1674	96%
Total:	5000	4801	96%

Oțel	Plan	Realizat	Procent
tone	tone	tone	%
U.D.R.	7000	4913	70%
T.N.C.	2000	1960	98%
U.F.H.	1600	1030	65%
Total:	10.600	7903	75%

Laminat	Plan	Realizat	Procent
tone	tone	tone	%
U.D.R.	5390	4484	83%
T.N.C.	1540	1314	85%
U.F.H.			
Total:	6930	5795	84%

În total, din planul de producție propus, dela 1—15 August, s'a realizat numai 85 la sută.

Acest procent, depășește totuși pe cel realizat în luna trecută, fapt care arată dorința tot mai fierbinte a muncitorilor din siderurgie, de a-și îndeplini angajamentele luate.

Pentru păstrarea și consolidarea stabilității monetare, angajamentele lor se transformă în sarcini, pe care vor trebui să le îndeplinească, — în interesul lor, în interesul întregului popor, — pentru o viață mai bună celor ce muncesc.

Pentru aceasta, mobilizarea muncitorilor din siderurgie va trebui să fie și mai generală, efor-

turile și mai puternice. În munca tot mai nepricușată, pentru ca și rezultatele muncii lor să fie mai frumoase, mai mari.

### Deschiderea Școalei de Cadre a P. C. R. din Călan

În seara zilei de 23 Aug. a. c. la Călan a avut loc deschiderea cursurilor primei școli de Cadre a organizației locale a P. C. R.

Au luat cuvântul tov. Buday Francisc, din partea comitetului județean Hunedoara — Deva a P. C. R. și tov. Ing. Const. Constantinescu.

# In cadrul unei mari adunări, a avut loc la Târnava de Criș DESVELIREA TROIȚEI ridicată în amintirea martirilor căzuți pentru PAMANT și LIBERTATE

Istorică localitate Târnava de Criș, din Ținutul Zarandului, care începând cu răscoalele lui Horia a cunoscut în toată amploarea, luptele pentru pământ și libertate, a trăit în ziua de 23 August a. c. o zi de adevărată și măreață sărbătoare.

Pe locul zis „Livada Târnavel”, acolo unde altă dată se întindea cât vezi cu ochii pământul moșierului Tiso — astăzi împărțit țărănilor, — comuniștii din celula locală în frunte cu tov. Coza Roman, primarul comunei, cu concursul cetățenilor, au ridicat o frumoasă troiță în amintirea martirilor căzuți pe aceste locuri și ca un omagiu de recunoștință adus Partidului Comunist Român, continuatorul și împlinitorul idealului pentru care ei s'au jertfit.

Desvelirea troiței s'a făcut în cadrul unei frumoase solemnități, la care a participat în număr mare populația din localitățile din jur, autoritățile în frunte cu d. pretor Munteanu Nicodim precum și deputații: Preja Nicolae și Ion Moga Filerul. Din partea județenei Deva a P. C. R. a luat parte tov. Buda Iosif membru în biroul comitetului județean.

După oficierea serviciului divin adunarea este deschisă de prietenul Spadarul Iosif, președintele B.P.D.-ului din plasa Baia de Criș, care dă cuvântul tov. Costi Andrei, secretarul organizației P.C.R. din plasă.

Făcând istoricul actului dela 23 August 1944, când România a rupt alianța criminală cu Germania hitleristă, alăturându-se luptei popoarelor iubitoare de pace și progres, tov. Costi a spus printre altele:

Partidul Comunist Român s'a jucat de marele legământ făcut în anul 1934 sub gorunul lui Horia, din Tebea. Astfel reforma agrară care a dat pământul sutelor de mil de țărani, până atunci robi pe pământurile moșierești a fost împlinită, realizându-se visul pen-

tru care au fost trași pe roată Horia, Cloșca și Crișan.

Pământul pe care s'a ridicat această troiță, împărțit prin legea de reformă agrară țărănilor săraci din comună va rămâne pe veci în stăpânirea lor și nici o forță din lume nu li-l poate răpi.

Luând cuvântul d. Munteanu Nicodim, pretorul plășii Baia de Criș, arată că actul dela 23 August a făcut posibil actul de reformă agrară. Troița ridicată pe acest pământ reprezintă prinosul de recunoștință adus guvernului și Partidului Comunist Român pentru dreptatea făcută țărănilor din acest sat.

A luat apoi cuvântul tov. Buda Iosif care a spus între altele:

23 August, ziua națională a poporului român, a deschis o eră nouă în viața țărănimii noastre. Pentru prime oară țărănimia are posibilitatea să se organizeze liber, să participe la cârmă țării și să-și împlinească visul secular, reforma agrară.

Astăzi țărănimia muncitoare strâns unită cu muncitorii din fabrici și uzine muncește și luptă pentru binele ei și al întregului popor.

Au mai luat cuvântul deputații Preja Nicolae și Ion Moga, care au arătat că „Frontul Plugarilor” a făcut legătură cu Partidul Comunist Român încă din anul 1934 punând bazele unei colaborări care și-a arătat roadele prin marile reforme sociale împlinite după 23 August 1944.

Au mai vorbit lileș Nicolae care a arătat lupta dură de țărănimia săracă de pe aceste meleaguri pentru împlinirea reformei agrare, și primarul comunei, tov. Coza Roman, care mulțumind asistenței pentru participarea la această frumoasă serbare asigură guvernului de tot sprijinul țărănimii muncitoare în munca și lupta sa pentru crearea unei Români bogate și fericite.

La sfârșit întreaga asistență a făcut o frumoasă horă țărănească.

D. TONCEA

## Conferința d-lui dr. Contribuția URSS. I. Priscornic despre: LA STABILIZAREA MONETARĂ

Un public numeros, și din toate categoriile sociale a participat la întrunirea filialei A.R.L.U.S. din Deva, care a avut loc în sala de festivități a Prefecturii în ziua de 24 Aug. a. c.

A conferențiat d. dr. I. Priscornic, prefectul jud. Hunedoara, despre: „Contribuția U. R. S. S. la stabilizarea monetară.”

După ce amintește, că datorită victorioaselor trupe sovietice și bravilor noștri ostași, am putut scăpa din ghirarele hitlerismului, vorbitorul enumără împlinirile realizate de actualul guvern, subliniind, că reacțiunea manio-brătenistă n'a pierdut în acest timp nici un prilej de a-și arăta adversitatea față de aceste împliniri democratice.

Oprindu-se asupra subiectului, conferențiarul arată, că stabilizarea monetară n'ar fi fost posibilă fără sprijinul U. R. S. S., care în urma acordurilor economice încheiate cu delegațiile noastre gu-

vernamentale nu numai că ne-a salvat dela foamete și ne-a dat cereale pentru înșămânțări, dar ne-a furnizat și materii prime — bumbac, cocs și fontă — pentru punerea în stare de funcționare a industriilor noastre.

Fără acest neprețuit sprijin, cu ogoarele neînșămânțate și cu industria moartă, țeul nostru n'ar fi putut fi nici când stabilizat.

Dar nu numai atât. Datorită ajutorului sovietic, noi am putut fi feriți de orbita cercurilor imperialiste din occident și independența noastră economică și politică salvată.

Pentru toate acestea — termină vorbitorul — marea și puternica noastră veclină din răsărit nu ne cere decât sinceră prictenie și poporul român are datoria să i-o acorde fără nici o ezitare.

În încheiere a fost prezentat un reușit program artistic executat de echipa artistică a filialei A. R. U. S.

## SPORT

### REZULTATELE SPORTIVE DIN VALEA JIULUI

#### Foot-ball

8 matchuri fulger în 2 reprize a 15 minute

#### FINALĂ.

UTM Lonea—UTM Lupeni 5:1 (2:0)

#### Wolley-ball

#### FINALĂ.

UTM Lonea—U.T.M. Aninoasa 2—1 (16:18—15:3—15—4).

#### Atletism

80 m. plat fete

#### FINALĂ.

1) Drăguț—UTM Lonea 14"  
2) Bernat—UTM Vulcan 15"  
3) Bojodiu—UTM Lonea 15,6"

100 m. plat băieți

#### FINALĂ.

1) Suciu—UTM Petroșeni 12,8"  
2) Crăsnic—UTM Lonea 13"  
3) Silaghi—UTM Petroșeni 13,4"

200 m. plat

#### FINALĂ.

1) Suciu (UTM Petroșeni) 27,5"  
2) Földvari (UTM Lupeni) 28"  
4500 metri

1) Silaghi (UTM Petroșeni) 13,35"  
2) Stan (Brigada Aninoasa) 13,41"  
3) Caranfil (Brigada Lupeni) 14,02"  
(Participat 9 concurenți)

Ștafeta 4×100 metri

1) UTM Petroșeni 51,8"

Sărituri în înălțime

1) Jak (UTM Vulcan) 1,54 m.  
2) Crăsnic (UTM) Lonea 1,46 m.  
3) Földvari (UTM Lupeni) 1,23 m.

— Triplu salt —

1) Jak (UTM Vulcan) 11,80 m.  
2) Ghihor (UTM Petroșeni) 9,45 m.  
3) Földvari (UTM Lupeni) 9,31 m.

#### BOX

Categoria minimă

Ungureanu (UTM Lupeni) învinge pct.

Categoria hărțite

Marcu (UTM Petroș) Șimon (U.T.M. Lupeni) match nul.

Categoria pană

Worhol (U.T.M. Lupeni) învingător prin nereprezentarea adversarului. Nicolau (Brig. Petr.) învinge K.O. repr. 1.

Categ. cocoș

Moldovanu (U. T. M. Lup.) învinge K. O. repr. 2.

Categ. ușoară

Bolte (U.T.M. Lupeni) învinge K. O. repr. 2.

#### Categ. semi-mijlocie

Danfea (U. T. M. Petroș) înving. la puncte.

Damian (U. T. M. Vulcan) înving. K. O. repr. 2.

Daul (U.T.M. Vulcan) înving. K. O. repr. 1.

#### Lupte greco romane

Învingători: Danciu, Hauptman, Bobaru, Mitrici, König, Muntean F., Lazar, Müller toți dela U.T.M. Petroșeni.

Clasamentul general pe echipe  
U. T. M. Petroșeni, U. T. M. Lupeni,

#### FOOT-BALL Finala cupei „Filimon Sârbu“

MICA — C. F. R. Simeria 1-0 (1-0)

Matchul restant al finalei cupei „Filimon Sârbu” între echipele C. F. R. Simeria și Mica Brad, s'a disputat Sâmbătă, 25 Aug. a. c. pe arena sportivă din Simeria.

#### JOCUL

Mica, cu o echipă mai tehnică și mai legată, reușește să pună stăpânire pe joc și chiar în primele minute ale matchului deschide scorul prin Tigu.

Față de alura cu care a început jocul lăsa impresia, că matchul va fi dinamic și plin de spectacolozitate, însă contrar așteptărilor jocul a fost a nost fără nici un fel de faze demne de relevat, terminându-se prima repriză cu scorul de 1—0 pentru Mica.

În repriza secundă simerienii își întăresc echipa cu câțiva titulari, dominând în majoritatea timpului, însă nu reușesc să marcheze datorită formei excelente a portarului Micei.

În minutul 30 al reprizei, Lovas (Simeria) este faultat în careul de 16 m. și arbitrul acordă pe-

#### Divizia Națională A)

A. S. Armata—Dermata 0—0.  
Ciocanul—U. Tricolor 4—1 (1—1),  
F. C. Ploegști—Kares 4—0 (2—0).  
Juventus—Oțelul 6—0 (2—0).  
C.F.R.T.—Libertatea 2—0 (1—0).  
I.T.A.—Ferar 1—0 (1—0).  
Jiul—Universitatea 1—0 (1—0).  
Dermagant—Cfr. B. 1—0 (1—0)

U. T. M. Vulcan, U. T. M. Lonea, Brig Lupeni, U. T. M. Petrița, U. T. M. Aninoasa, Brig. Petroșeni și Aninoasa.

#### POPICE

Duminică 24 August a. c. s'a disputat matchul de popice între echipele „Jiul Petroșeni” și „Casina Română” Petroșeni.

Rezultatul: 238 : 218 lemne în favoarea echipei „Jiul”.

nally în favoarea simerienilor care rămâne fără rezultat.

#### ATLETISM

Cu concursul președintelui sindicatului C.F.R. din Simeria, tov. Grama Vasile, a resp. sportiv, tov. Mihăilescu Vasile și a tov. Groza Emil cari au înțeles că sportul trebuie susținut, s'au organizat în cadrul zilei de 23 August 1947. o serie de probe atletice dotate cu diferite cupe:

100 m. plat.

Todoasa Aurel — 11, 6.

200 m. plat.

Săbău Romulus.

400 m. plat.

Tomoteu — 1, 10.

1500 m. plat

Cătană — 4, 47.

Săritura în lungime

I Lipcan Nicolae — 5,25 m.

II Săbău Romulus — 5,19 m.

III Pasca Oliver — 5,16 m.

Săritura în înălțime

I Mercea Pompliu — 1,57 m.

II Baciu A. — 1,45 m.

III Leonovici — 1,45 m.

Săritura cu prăjina

I Pasca Oliver — 2,50 m.

II Săbău Romulus — 2,35 m.

III Serdicenco — 2,35 m.

Ridicarea greutății

Gyalay — 75 kgr.

Aruncarea grenadei

Serdicenco V. — 48,80 m.

Aruncarea ciocanului

Turclaski — 29 m.

Aruncarea globului

Vasa Aurel — 11, 91 m.

Aruncarea discului

Serdicenco V. — 37,59 m.

### Mărfuri sosite la Federala Deva

În cursul săptămânii trecute Federala Deva a primit pentru aprovizionarea unităților cooperatiste din județ, următoarele mărfuri:

12 vagoane de porumb american, dintre care 6 au fost repartizate orașului Deva, localităților Pui, Hunedoara și Orăștie (câte 2 vagoane).

Tot în cursul săptămânii s'a mai primit cantitatea de 7.000 kgr. sare, 8.000 sape, 2.000 fiare de plug, 60 pluguri și 60 grape, care în mare parte au fost repartizate unităților cooperatiste.

Sunt în curs de sosire 8 va-

goane de ferărie și câteva vagoane de porumb.

### Comunicat

Se aduce la cunoștința primăriilor din cuprinsul Județului Hunedoara care întocmesc mercuriale că sunt obligate a comunica în cel mai scurt timp Serviciului de Control Economic Deva, atât computerea Comisiilor (pe cine reprezintă fiecare membru) precum și câte un exemplar din mercurial, imediat ce se întocmește.

Nerespectarea acestor dispozițiuni se va sancționa cf. prevederilor legii 351—947 și 252—947.

Serv. Jud. de Cont. Econ.

### Apel

Comitetul Județean Hunedoara al Federației Democratice a Femellor din România cheamă toate femeile din Deva să participe la adunarea ce va avea loc Vineri 28 August a. c. orele 17 în localul ARLUS (fost Doda)

pentru a discuta probleme în legătură cu stabilizarea monetară.

Comitetul Județean F.D.F.R.

### Aviz școlar

Se aduce la cunoștința celor interesați, că înscrierile la școala primară de Stat pentru băieți și fete Deva (centru), se fac zilnic între 1—10 Septembrie a.c., dela orele 9—13, în cancelaria direcțiunii din str. Eminescu 17.

Totodată se face cunoscut că în conformitate cu ord. Nr. 4941 din 1947 al Inspectoratului Școlar Județean Hunedoara, nu mai pot funcționa clasele V, VI și VII curs primar, elevii respectivi trebuind să frecventeze clasele gimnaziilor unice din localitate.

DIRECȚIUNEA

# Sărbătorirea zilei de 23 Aug. Din 19.417 muncitori asigurați, Of. Asig. Sociale din Deva, a trimis la băi, numai 172 de muncitori

(Urmare din pagina 1-a)

guvernului, în cinstea zilei de 23 August. una locomotivă și 10 vagoane de marfă reparate de el gratuit, în timpul liber.

Impodobit cu drapele roșii și tricolore, cu portretul ale tov. Gh. Gheorghiu-Dej și cu lozinci care cheamă muncitorimea la luptă și muncă de refacerea țării, la susținerea stabilizării monetare, trenul își face apariția.

În graiul său, acest tren reparat din proprie inițiativă și dăruit guvernului, arată marea dragoste care leagă poporul de conducătorii săi; arată patriotismul fierbinte al muncitorimii noastre — patriotism constructiv, sănătos și vestitor de viață mai bună.

Darul a fost predat de tov. Grama, președintele sindicatului C. F. R. Simeria.

S'au predat apoi darurile metalurgicilor dela uzinele C.M.C. din Cugir: una mașină de cusut și diferite scule de precizie, apoi acel al muncitorilor din Călan: primele 7 cămășuleți pentru cilindri de locomotive, turnate la uzinele Călan, în timpul liber, din fontă recuperată.

Primind darurile, d. Dr. Ion Priscornic, prefectul județului, a elogiat gesturile muncitorilor, și în numele guvernului i-a asigurat de sprijin total în toate acțiunile pe care le vor întreprinde, „Gestul vostru, — a spus d. prefect — constituie pentru noi, pentru întreg poporul, un îndemn ca să vă urmăm în muncă și în acțiune”

Și în încheiere: Prin unirea dintre muncitorii, tehnicienii, și intelectualii din uzine și țărâniea muncitoare, să facem ca produsul muncii noastre, să fie pus în slujba poporului, pentru refacerea și prosperarea țării, pentru un viitor mai luminos celor ce muncesc.

În numele C. G. M. a vorbit tov. St. Nistor, președintele Consiliului Județean al Sindicatelor. La festivitatea care a avut loc după aceasta, în sala teatrului

In curând se va fixa

## Un nou regim de distribuție

a produselor de prima necesitate

După cum relatează presa de capitală, la Ministerul Industriei și Comerțului se lucrează actualmente la stabilirea unui nou regim de aprovizionare a salariaților, a muncitorilor agricoli și a populației nevoiașe cu toate produsele de primă necesitate.

Măsurile ce se vor lua tind să asigure puterea de cumpărare a actualelor salarii și în același timp prin împiedicarea variațiilor prețurilor să se consolideze învișii operațiunile stabilizării.

Toate rațiile prevăzute în noua distribuție ce se alcătuiește în prezent sunt menite să asigure muncitorimii condiții de viață cât mai ridicate.

\*\*

Ministerul Industriei și Comerțului a hotărât deblocarea unor importante produse cari vor fi reparați pentru necesitățile salariaților.

„Progresul”, au luat cuvântul arătând însemnătatea zilei și realizările din cei trei ani de guvernare democratică, d. Dr. Ciocan Viorel președintele Consiliului Județean B. P. D., Dr. Ion Priscornic, prefectul județului, tov. Stefan Nistor președintele Consiliului Județean al Sindicatelor Unite, și Duduia Andrei secretarul Consiliului B. P. D.

S'au trimis telegrame Președinției Consiliului de Miniștri și tov. Gh. Gheorghiu Dej, ministrul Industriei și Comerțului.

Festivitatea sărbătoririi zilei de 23 August, s'a încheiat printr'un bogat program artistic, la care și-au dat concursul echipele culturale U.T.M. și A.R.L.U.S. din Deva și cea a A. P. din comuna Solmuș.

## La Călan

În același spirit a fost sărbătorită ziua de 23 August și la Călan, unde muncitorimea și populația locală a răspuns din plin chemării B. P. D.

Au vorbit tov. Metea Traian în numele B. P. D. Ilie Rădulescu din partea F.U.M. și ing. C. Constantinescu din partea Sindicatului, chemând muncitorimea la muncă pentru realizarea propunerilor P.C.R. prin mărirea producției.

Tineretul sindicalist a prezentat apoi un frumos și bogat program artistic.

În aceeași zi, 12 echipe de muncitori au plecat în satele din jurul Călanului, pentru a sărbători împreună cu țărâniea a treia aniversare a zilei de 23 August.

## La Hunedoara

În ziua de 23 August a. c., toată muncitorimea dela Uzinele de Fier din Hunedoara, precum și populația orașului, a îmbrăcat haine de sărbătoare, adunându-se în sala festivă a Căminului.

Acolo, au luat cuvântul tov. Pocola, care a explicat însemnătatea zilei, zi de care depinde lupta muncitorilor, pentru realizarea platformei program, a Blocului Partidelor Democratice, pentru zdrobirea cîlcii reacționare manisto-brătleniste.

Lovitura dată acestor rămășițe a spus vorbitorul, a fost simțită de aceștia prin etatizarea B.N.R. reforma monetară, oficiile industriale ș. a.

Tov. Bosica, membru în comitetul de fabrică, a transmis salutul celor 5400 salariați ai U.F.H. înfăptuitorilor acestor reforme, puse în slujba celor mulți, a celor ce muncesc.

Din partea P. C. R. a luat cuvântul tov. Tecov, care a expus lupta întreprinsă de P. C. R., în colaborare cu celelalte forțe de-

## Inițierea de noi oficii industriale

În ședința sa de Joi, Consiliul de Miniștri a examinat și aprobat Jurnalul privind inițierea oficiilor industriale al hârtiei, al gemurilor, al uleiurilor vegetale, al produselor chimice și al pielăriei.

mocratice, pentru realizările efectuate în decursul celor 3 ani de guvernare democratică.

După terminarea expunerilor, asistența a fost delectată de fanfara muncitorilor dela U. F. H. și de un bogat și reușit program artistic.

## La Petroșeni

Cea de a treia aniversare a zilei de 23 August s'a sărbătorit la Petroșeni în sala Căminului Muncitoresc, unde un mare număr de cetățeni au ascultat cuvântul reprezentanților Blocului Partidelor Democratice.

Luând cuvântul în numele organizației locale a Partidului Comunist Român, tov. Olariu după ce a făcut un scurt istoric al mărețului act dela 23 August, care s'a înfăptuit cu ajutorul eroinei Armatei Sovietice eliberatoare, a arătat lupta dusă de clasa muncitoare în frunte cu Partidul Comunist Român pentru instaurarea regimului democrat. După ce a enumerat marile realizări înfăptuite de guvernul Groza, tov. Olariu a arătat că în fața întregului popor în frunte cu clasa muncitoare stă marea sarcină de a păstra și lărgi aceste cuceriri.

În continuare s'au desfășurat întrecerile culturale dintre echipele organizațiilor de tineret din Valea Jiului. Câștigătorii li s'au dat numeroase premii oferite de Comitetul Județean al U. T. M. și Comisia Locală a Sindicatelor din Valea Jiului.

Ridicarea puterii de cumpărare a salariilor depinde de ridicarea producției și lichidarea speculei și sabotajului

## CIRCULARA C. G. M. CĂTRE UNIUNI CONSILII JUDEȚENE ȘI COMISII LOCALE

Comitetul Executiv al Confederației Generale a Muncii a dat o circulară către toate Uniunile, Consiliile Județene și Comisiile Locale, în care spune între altele:

Salariații manuali și intelectuali organizați în sindicate, au stat în primele rânduri pentru creșterea condițiilor necesare stabilizării. Stabilizarea monetară s'a înfăptuit. Ea trebuie apărată și consolidată. Consolidarea stabilizării înseamnă ridicarea standardului de viață al tuturor celor ce muncesc.

Ridicarea puterii de cumpărare a salariilor depinde de ridicarea producției și lichidarea speculei și sabotajului. Vigilența salariaților

Primăria comunei Hărașu  
Plasa Deva Jud. Hunedoara

Nr. 745 din 22 Aug. 1947

### Publicație de licitație

Se aduce la cunoștință generală că în ziua de 2 Sept. 1947 la orele 10 se va ține în localul primăriei comunei Hărașu licitație publică pentru arendarea pe termen de 3 ani a podului plutitor de trecere peste râul Mureș, proprietatea comunei.

Licităția se va ține cu respectarea condițiilor prevăzute de legea contabilității publice.

Primar,  
ss. Popa Ioan

Notar,  
ss. I. Certejan

## Din 19.417 muncitori asigurați, Of. Asig. Sociale din Deva, a trimis la băi, numai 172 de muncitori

Dece e necesară autonomia Asig. Sociale

În cursul acestei veri, oficiul Asig. Sociale din Deva, a trimis la băi un număr de 172 muncitori asigurați, din jud. Hunedoara, în următoarele centre balneare: Olănești 25, Câmpul Lung - Mușcel 17, Techirghiol 40, Poneasca 60 și Amara 30

Cel 172 asigurați trimiși să-și caute sănătatea, nu constituie decât o infimă parte din numărul mare de muncitori asigurați, din jud. Hunedoara.

Aceasta în timp ce conducerea centrală a Asig. Soc. și-a alocat

sume enorme pentru procurări de mașini și alte cheltuieli prioselnice, în dauna medicamentelor a mijloacelor de căutare a sănătății asiguraților, de combaterea sau preîntâmpinarea lor.

Pentru lichidarea acelor procedee; pentru curmarea stării de tembelism și anarhie ce există în unele părțile Asig. Soc. muncitorii de pretutindeni din țara noastră își vor continua lupta lor pentru autonomia Asig. Soc. tolăturând orice piedici.

## Speculantul Gurban din Vața de Jos a fost purtat în hulduiele mulțimii prin orașele Vața de Jos, Baia de Criș, Brad și Deva

La Vața de Jos, organele jandarmeriei, ajutate de comuniști și un grup de tineri U. T. M. -iști au efectuat în ziua de 15 August a. c. o percheziție la domiciliul lui Petru Gurban, anteprenorul băilor Vața de Jos, unde au găsit: 68 kg. săpun, 78 kg. oțet de vin, 307 kg. sulfat de sodiu (piatră vânată), 90 kg. sodă cristalină, 28 kg. zahăr tos, 59 kg. grăis, 7 rafuri, 19 sobe de bucătărie, 400 cutii de chibrituri, 268 kg. făină albă, 200 kg. nucii, precum și mari cantități de ceai, esență de licheur, săpun de față, damigene, etc.

Toate mărfurile erau dosite în pivniță, pod și într-o magazie a locușelului.

Speculantul Gurban a fost purtat în hulduiele mulțimii, prin orașele Vața de Jos, Baia de Criș, Brad și Deva apoi cu actele dresate, a fost înalțat sub stare de arest Parchetului Deva.

Vigilența atât a organelor de control economic cât și a cetățenilor, dovedesc hotărârea lor de a apăra stabilizarea monetară efectuată în folosul poporului muncitor.

trebuie să fie trează. Salariații să nu se lase antrenati de elementele provocatoare care încearcă să compromită lupta noastră pentru stabilizare. Acești provocatori sunt tot atât de dăunători ca și speculanții și sabotajii. Ei trebuiesc demascați și predați autorităților împreună cu speculanții și sabotajii.

Sindicatul au dator să lămuirească pe fiecare salariat în parte

de importanța ce o reprezintă pentru clasa muncitoare opera de stabilizare. Să arătăm salariaților că prima și cea mai importantă sarcină ce le revine este să respecte întocmai prețurile fixe te pentru a păstra puterea de cumpărare a salariilor. Să dea pe mâna autorităților însărcinate cu controlul economic pe toți acei care oferă sau cer prețuri mai mari decât cele oficiale.

## Industriași și comercianții sunt obligați să declare până la 8 Septembrie a. c. toate stocurile de produse, materii prime, semifabricate sau finite ce dețin

Pentru aducerea în circulație a tuturor produselor și mărfurilor, Ministerul Industriei și Comerțului a dat o decizie prin care industriași, comercianții de orice fel și în genere oricine deține stocuri de produse, materii prime, semifabricate sau finite, trebuie să le declare în termen de 15 zile de la 25 August până la 8 Septembrie 1947.

Nu sunt supuse obligațiilor de declarare: produsele sau mărfurile deținute de particulari pentru strictul necesar și rezervele obișnuite gospodăriei; produsele și mărfurile deținute de industriași și comercianți pentru economiile lor proprii; precum și piesele și accesoriile de uz curent, necesare

întreprinderilor pentru repararea instalațiilor.

Nu se iau în considerare decât declarațiile făcute pe formularele tip tipărite de Direcțiunea Generală a Controlului Economic. Aceste formulare se eliberează contra cost de Ad-ția Financiară sau Percepțiile fiscale.

Se atrage viguroasă atenția că aceste declarații vor fi făcute de proprietarii mărfurilor sau produselor iar deținătorii acestora sunt obligați să controleze dacă proprietarii s'au conformat în termen prezentei decizii.

Ori ce abatere va fi aspru sancționată.

# EVENIMENTELE ZILEI

## Parlamentul a ratificat Tratatul de Pace

— Urmare din pag. 1-a —

Deputații Ion Șerban — F. P. Gh. Vlădescu-Răcoasa P. N. P. Th. Iordăchescu P. S. D., Alex. Măță — P.N.T., L. Tacals UPM g-ral Vasiliu Râșcanu, în numele Armatei, Ed. Manolescu, Ev. Marin Lupu, P. T. D. și Petre Bejan PNL, au luat cuvântul exprimându-se pentru votarea legii de ratificare a Tratatului de Pace, subliniind lupta dusă pentru încheierea tratatului sabotajul cercurilor reacționare și ajutorul prețios al Uniunii Sovietice, precum și al Cehoslovaciei și Jugoslaviei acordat cu prilejul încheierii acestui Tratat.

A vorbit apoi d. Gh. Tătărescu vicepreș. al Cons. de Miniștri și Ministrul Afacerilor Externe care a făcut Camerei un lung și documentat expozeu.

Făcând istoricul faptelor care au precedat actuala ratificare, dl. Gh. Tătărescu a spus:

Trebuie cu acest prilej, să mărturisesc, că dacă am putut înregistra biruința drepturilor noastre, această biruință o datorăm nu numai dreptății cauzelor noastre, dar o datorăm și sprijinului permanent și total pe care ni l-a acordat Uniunea Sovietică (Aplauze).

Redobândirea Transilvaniei de Nord este legată pentru istorie de acest sprijin.

Asistența constantă acordată României, pentru redobândirea Transilvaniei de Nord, a început a doua zi după instalarea guvernului nostru și a continuat până la semnarea Tratatului de Pace.

## ȚĂRANII din ZLAȘTI...

(Urmare din pag. 1-a)

sportul materialelor necesare începerii lucrărilor noului oraș ce se construiește la Hunedoara.

Problema acestor transporturi era foarte dificilă și pentru rezolvarea ei muncitorii — în urma hotărârilor luate în acest sens în ședința de Front Unic Muncitoresc — au hotărât să solicite sprijinul fraților lor dela coarnele plugului.

Și n'au greșit.

Apelând la țărani din Zlaști, organizația de plășă Hunedoara a Partidului Comunist a obținut aderarea unanimă a acestora. Mai mult încă zlaștenii s'au obligat să facă câte un transport și în mod gratuit.

Cinste acestor plugari — în frunte cu Suciu Nicolae Dull și Dragora Nicolae — care au înțeles că alianța cu muncitorimea industrială e singura cale care va duce țara la progres și poporul la o viață mai bună!

Exemplul frumos al celor din Zlaști a fost urmat și de țărâniștii din Boș.

Umăr la umăr oamenii muncii din toate sectoarele părăsesc hotărâți la construirea unei lumi noi, libere și pașnice.

D. A. Burlacu

## Fără sprijinul popoarelor sovietice, Transilvania de Nord n'ar fi redevenit în întregime românească

Susținerea sovietică a făcut ca balanța judecătii să se incline și de data aceasta în favoarea tezei noastre.

Din enumerarea și expunerea succintă a diferitelor momente prin care a trecut lupta pentru granițele Transilvaniei, se desprinde pentru orice cercetător obiectiv concluzia: fără sprijinul popoarelor Uniunii Sovietice, Transilvania de Nord n'ar fi revenit în întregime românească (aplauze vii). Poporul român nu poate și nu va uita ajutorul pe care Uniunea Sovietică l-a dat României într'unul din cele mai grele momente ale istoriei sale. (Aplauze prelungite și îndelung repetate).

După ce tov. ALEX. DRAGHICI dă citire articolului unic Adunarea trece la votul cu bile.

Rezultatul a fost următorul: 224 bile albe pentru, niciuna contra.

D. E. M. TĂTĂRESCU a cerut apoi asentimentul Camerei de a trimite următoarele telegrame:

IOSIF VISARIONOVICI STALIN  
Moscova

Adunarea Deputaților întrunită în ziua de 23 August 1947 pen-

tru ratificarea tratatului de pace dintre România și Puterile Aliate și Asociale se folosește de acest prilej pentru a trimite gloriiselor Armate Roșii și Marelui lor Conducător expresiunea sentimentelor de adâncă admirație și recunoștință pentru eliberarea în anul 1944 a teritoriului nostru național de hoardele naziste și pentru readucerea Ardealului de Nord în geografia și istoria definitivă a României.

VIESCESLAV MOLOTOV  
MINISTRUL AFACERILOR  
STRAINE — Moscova

„Adunarea Deputaților întrunită în ziua de 23 August 1947 pentru ratificarea Tratatului de Pace dintre România și Puterile Aliate și Asociale, se folosește de acest prilej pentru a trimite marelui bărbat de Stat sovietic încredințarea simțămintelor de adâncă grațitudine pentru contribuția sa personală și hotărâtoare la realizarea acestui Tratat prin care Ardealul de Nord a revenit pentru totdeauna în patrimoniul istoric și național al neamului românesc”. (aplauze puternice, Adunarea aclamă în ploaie pe Generalissimo Stalin și pe Molotov).

## PARADA SPORTURILOR DIN VALEA-JIULUI

Urmare din pag. 1-a

sub adăpostul comod al tribunetelor pentru a da lupta în ploaia rece de toamnă. Toți sunt hotărâți să învingă, animați de același elan ca care dau bătălia în producție.

În ciuda capriciilor naturii, concursurile continuă pe ploaie până seara, când forțați de întunec, boxeurii și luptătorii de greco-romane sunt nevoiți să și d spute matchurile în sala tixită de lume a Cazinoului Muncitoresc.

Festivalul nu la sfârșit odată cu terminarea întrecerilor sportive. Încep concursurile artistico-culturale, care durează până la ora 4 dimineața. După ce și-a trecut în revistă forțele fizice, tineretul minier își manifestă dorința adâncă și setea de cultură. Echipe formate din înșși tineri, muncitori mineri sau fiți de mineri, se străduiesc să exprime cât mai exact momente din viața acestora de trudă, să cânte micile bucurii, să plângă necazurile, după care ca un torent să lenăvălească în glasuri dragostea tot mai adâncă de libertate, ura față de trecutul opăsător, încrederea neclintită în viitorul pe care și-l cuceresc.

Afară cerul sticlește din nou în așteptarea zorilor. În aerul proaspăt al dimineții, participanții și spectatorii care au urmărit cu abdoare și interes spectacolul până la sfârșit, se răspândesc satisfăcuți în coloni, pe la casele lor mici și negricioase. Câștigătorii numeroaseor premii își stâng cu căldură trofeele la piept. Oamenii a căror voință de luptă și muncă se împletește cu

dragostea și setea de cultură și sport sunt fericiți că în țara noastră nouă, sportul, ca și cultura și arta, devin pe zi ce trece un bun al lor, al lor și al întregului popor muncitor.

C. Magdalin

(Citiți în pag. 2-a rezultatele sportive)

Voiți să demascați pe speculanți?

## SEMNALAȚI ORGANELE de control economic orice abuzuri

TELEFON 313

Serviciul de Control Economic din județul Hunedoara aduce la cunoștința cetățenilor din orașul Deva și județ că începând din luna trecută funcționează în Deva, Serviciul de Control Economic al Județului Hunedoara.

Infraclunile se vor constata numai de organele sale de control care posedă legitimații emise de Ministerul Industriei și Comerțului, Direcțiunea Generală a Controlului Economic.

Acei care vor încerca să conflice mărfuri, sau se vor erija în controlori sau inspectori de control, fără a avea această calitate, sau vor fi găsiți cu legitimații de control false, sustrase sau retrase, vor fi deferiți Justiției și vor fi

## MARI FRĂMANTĂRI în armata monarho-fascistă din GRECIA

BELGRAD, 24 (Rador). — Corespondentul Agenției Tass comunică:

După cum anunță postul de radio al armatei democratice grecești, o tot mai mare frământare se constată printre trupele guvernamentale grecești. Mulți ofițeri condamna acțiunile guvernului

menite să așeze războiul fratricid în Grecia.

Din cauza acestei atitudini a ofițerilor, un lagăr este în curs de construire la Siphooz, în insula Creta, pentru ofițeri suspecti din rândurile trupelor guvernamentale. S'au făcut toate pregătirile în acest lagăr spre a se primi 1000 persoane.

## După trei ani de muncă și de luptă pentru triumful democrației avem satisfacția datoriei împlinite

a declarat d. Dr. PETRU GROZA cu prilejul sărbătoririi zilei de 23 August

Vineri după amiază a avut loc la Atena Română, în prezența M. S. Regelui, ședința festivă pentru sărbătorirea actului istoric dela 23 August 1944.

Cu acest prilej d. Dr. Petru Groza, președintele Consiliului de Miniștri a făcut un amplu expozeu asupra evenimentelor ce au urmat acestui act, subliniind greutățile întâmpinate și marile realizări ale guvernului democrat.

Oprindu-se asupra ultimelor realizări, d. sa a declarat:

Prin ratificarea din partea noastră a Tratatului de Pace concomitent cu cea de a treia aniversare a zilei de 23 August, noi facem un pas hotărât înainte pentru așezarea noastră în familia popoarelor iubitoare de libertate și dornice de a elimina odată pentru totdeauna, ultimele rămășițe ale fascismului și hitlerismului și orice posibilitate de a fi îngrijite sau turburate în dezvoltarea lor pacinică de forțe puse în slujba imperialismului, sub orice formă s'ar prezenta ele. (Aplauze puternice și îndelung repetate).

După o muncă grea bine chibzuită în toate detaliile ei, sârbarea noastră de astăzi înglobează și realizarea stabilizării monetare noastre (Vii aplauze).

Este pentru prima dată în istoria economiei Țării Românești că o stabilizare monetară se face fără împrumuturi străine oneroase și fără a pune sarcini noi pe umerii maselor muncitoare și producătoare. Acesta este sensul stabilizării monetare făcută de guvernul nostru. (Aplauze puternice).

Lată deci pentru ce, după lupta celor trei ani scurși pentru triumful democrației și după munca prestată neîncetat de întreg poporul nostru în acest răstimp, sufletele noastre sunt acum pline de satisfacția datoriei împlinite.

Atât din punct de vedere politic, cât și economic situația noastră se consolidează tot mai mult. Foamea devine o amintire tristă a unor zile grele, înlăturată prin buna recoltă agricolă din acest an, — nestabilitatea monetară cu toate consecințele ei, fiind deasemenea înlăturată prin reforma stabilizării (Vii aplauze).

Aceste realizări de netăgăduit ne îndreptătesc însă nu numai la satisfacție, dar ne obligă în același timp să ne dublăm efortul, pentru păstrarea și adâncirea lor. Și noi vom face aceasta cu atât mai mult cu cât atitudinea fermă manifestată pe tot întinsul țării de poporul nostru și însuflețirea cu care aceste realizări — începând cu reforma agrară și terminând cu stabilizarea — au fost primite de masele muncitoare din ateliere, ogoare și birouri, se asigă ajutorul maselor, pentru apărarea acestor reforme și pentru desăvârșirea lor.

Această strânsă colaborare între poporul nostru și guvernul său, instrucându-l noua formă a democrației, aceea a democrației populare (vii aplauze), este cheia unui viitor mai bun, cu noul realizări, ridicând nivelul de viață al tuturor celor ce muncesc. Aceasta va întâi tot mai mult o-rânduiala democrației populare spre care năzuim. (Aplauze).

Citiți  
Scânteia